

ADA INSTRUMENTS



OPERATING MANUAL

RUBER - X32

Optical level

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Увеличение	32 x
Среднеквадратическая погрешность на 1 км двойного ход.	1,5 мм
Диаметр объектива	36 мм
Min фокусное расстояние	1 м
Рабочий диапазон компенсатора	±15'
Погрешность компенсатора	±0.3"/1'
Точность круглого уровня	8'/2мм
Лимб	360°
Цена деления лимба	1°
Масса нивелира	2.1 кг
Диапазон температур	-25...+50 ° C
Коэффициент перевода	100

ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИБОРА

Нивелир ADA Ruber-X32 оснащен быстродействующим автоматическим компенсатором с магнитным демпфером. После того, как прибор приблизительно выставлен с помощью круглого уровня, механизм автоматической компенсации устанавливает линию визирования точно в горизонт.

Данный инструмент создан для того, чтобы обеспечить стабильную работу несмотря на изменяющиеся условия окружающей среды, такие как вибрация и быстрое изменение температуры воздуха.

Нивелир имеет горизонтальный лимб для угловых измерений, а дальномерные нити сетки нитей могут быть использованы для измерения расстояний. Нивелир Ruber-X32 подходит для основных съемочных работ, гражданских инженерных и строительных работ.

УСТРОЙСТВО ОПТИЧЕСКОГО НИВЕЛИРА

- | | |
|---|--|
| 1. Защитный кожух | 8. Лимб |
| 2. Пузырьковый уровень | 9. Просветленная оптика |
| 3. Юстировочные винты пузырькового уровня | 10. Метка отсчетов угла поворота |
| 4. Ручка регулировки поворота | 11. Окуляр |
| 5. Подъемные винты | 12. Защитный кожух юстировочных винтов |
| 6. Подставка | 13. Визир |
| 7. Ручка регулирования фокусировки (кремальера) | |



ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

УСТАНОВКА ИНСТРУМЕНТА

- 1) Развяжите ремень вокруг ножек штатива и освободите зажимные винты (Рис.1)
- 2) Не раскладывая штатив, вытяните ножки до тех пор, пока головка штатива не окажется на уровне глаз, затем затяните зажимные винты.
- 3) Расстояние между ножками должно быть таково, чтобы они образовывали равносторонний треугольник.
- 4) Убедитесь, что головка штатива расположена приблизительно горизонтально. Зафиксируйте наконечник ножек штатива, утопив их в грунт (Рис.2).

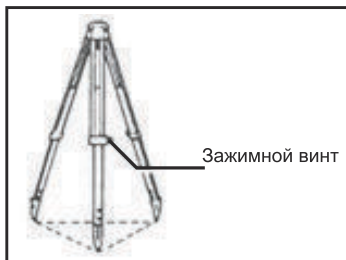


Рис.1

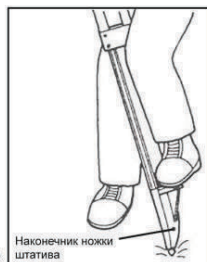


Рис.2

- 5) Придерживая прибор на штативе, закрутите становой винт (Рис.3).
- 6) При использовании штатива со сферической головкой немного ослабьте становой винт, и удерживая прибор за подставку "б" двумя руками перемещайте его по головке штатива, пока пузырек не будет находиться приблизительно в центре круглого уровня "2" (Рис.4).
- 7) Затяните становой винт.

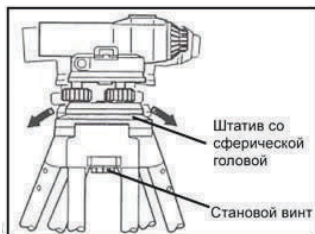


Рис.3

Рис.4



Рис.5



8) При помощи подъемных винтов "5" добейтесь точного расположения пузырька в центре круглого уровня (Рис.5)

ФОКУСИРОВКА И ВЫПОЛНЕНИЕ ИЗМЕРЕНИЙ

- 1) Наведите на светлый однородный фон.
- 2) Поверните кольцо окуляра по часовой стрелке до упора, после чего, глядя в окуляр зрительной трубы, сфокусируйте изображение сетки нитей, понемногу вращая кольцо окуляра против часовой стрелки. Остановите вращение тогда, когда изображение сетки нитей начнет становиться нерезким. Частого повторения этой процедуры не требуется, поскольку глаз фокусируется на бесконечность.
- 3) Наведите прибор на рейку с помощью визира "13", после чего вращением ручки "4" поместите рейку в центр поля зрения. Вращением кремальеры "7" устраните параллакс* между изображением рейки и сетки нитей.

Устранение параллакса

Параллакс отсутствует в том случае, когда изображение объекта и сетки нитей остаются неподвижными друг относительно друга при изменении положения глаз относительно окуляра. При наличии параллакса могут возникнуть большие ошибки измерений, поэтому устраните его с помощью кремальеры "7".

РЕГУЛИРОВКА КРУГЛОГО УРОВНЯ

1) Используя подъемные винты "5" приведите пузырек в центр круглого пузырькового уровня "2".

2) Поверните прибор на 180°. (Рис.6) Пузырек не должен сместиться из центра. Если же он сместился, выполните следующие действия:

- Устраните половину смещения пузырька с помощью подъемных винтов "5" (Рис.7).
- Устраните оставшуюся половину смещения вращением юстировочных винтов уровня с помощью шестигранного ключа (Рис.8).
- Повторяйте описанные выше действия до полного устранения смещения пузырька при повороте прибора.

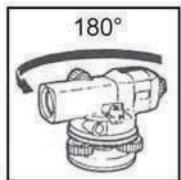


Рис. 6



Рис.7



Рис.8



Рис.9

АВТОМАТИЧЕСКИЙ КОМПЕНСАТОР

- 1) Приведите пузырек в центр круглого уровня.
- 2) Наведитесь на четкую цель, после чего поверните подъемный винт на 1/8 оборота вправо или влево и проконтролируйте смещение горизонтальной нити сетки нитей нивелира относительно цели. Нить должна дернуться и вернуться на прежнее место.

Рекомендуется проверять поведение компенсатора прибора каждый раз перед началом работы.

Аналогичная поверка может быть выполнена следующим образом:

- Приведите пузырек в центр круглого уровня.
- При наблюдении четкой цели слегка стукните по ножкам штатива или корпусу прибора. Горизонтальная нить должна слегка дернуться и вернуться на прежнее место, указывая тем самым на нормальную работу компенсатора.

СЕТКА НИТЕЙ

1) Установите прибор посередине между точками А и В. Возьмите отсчеты "a1" и "b1" (Рис.10).

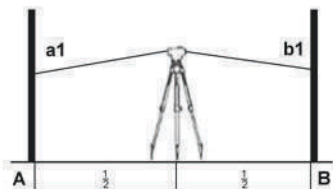


Рис.10

2) Установите прибор на расстоянии 2 м от точки А. Возьмите отсчеты "a2" и "b2" (Рис.11).

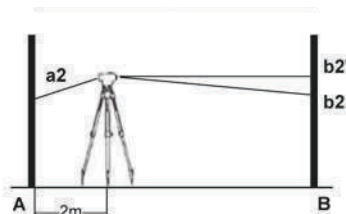


Рис.11

Оставьте зрительную трубу направленной на переднюю рейку.

Вычислите
 $b2' = a2 - (a1 - b1)$

Если $b2' = b2$, юстировка не требуется. Если разность между $b2'$ и $b2$ значительна,

выполните юстировку в следующем порядке:

- Снимите защитный кожух юстировочных винтов сетки нитей.



Рис.12

- Если разность между b_2' и b_2 положительна (отрицательна), горизонтальная нить должна быть поднята (опущена). Чтобы поднять/опустить горизонтальную нить, закрутите/открутите при помощи шпильки из комплекта верхний и нижний юстировочные винты.. Определите новое значение разности b_2' и b_2 и, в случае необходимости, повторите юстировку.

Примечание: для устранения “завала” сетки нитей ослабьте правый и левый зажимные винты, поверните окуляр.

РАБОТА С ИНСТРУМЕНТОМ ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕВЫШЕНИЙ

1) Установите прибор приблизительно посередине между точками А и В (Рис.13).

Примечание: Для контроля расстояний можно использовать дальноммерные нити сетки нитей. Для наиболее точных измерений установите прибор как можно ближе к середине расстояния между рейками, чтобы избежать ошибок, вызванных несовпадением визирных осей.

2) Установите рейку на точке А. Возьмите отсчет “а” (задняя рейка) по рейке на точке А.

3) Наведите на рейку, установленную на точке В и возьмите отсчет “b” (передняя рейка).

4) Разность отсчетов “а и b” является превышением “h” точки В относительно точки А. (Рис.13)

Пример:

$$\begin{aligned} h &= a - b \\ &= 1.735 \text{ m} \\ &- 1.224 \text{ m} \\ &= 0.511 \text{ m} \end{aligned}$$

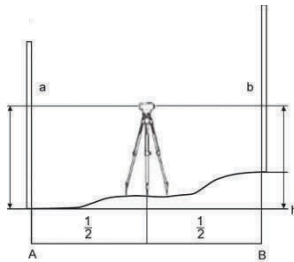


Рис.13

Таким образом, точка В на 0,511 м выше точки А.

(Значение превышения будет отрицательным, если точка В ниже точки А)

Если расстояние между точками А и В велико или если разность высот значительна:

1) Разбейте расстояние на несколько секций и определите превышение для каждой секции.



Рис.14

2) Превышение между точками А и В вычисляется как сумма превышений по всем секциям.

Общая формула следующая:

Высота определяемой точки = высота известной точки + сумма отсчетов по задней рейке - сумма отсчетов по передней рейке.

Примечание: Данный простейший метод не позволяет выявить ошибки нивелирования. Надежнее выполнять измерения от точки А до точки В и обратно до точки А. В этом случае можно вычислить ошибку замыкания.

ИЗМЕРЕНИЕ ГОРИЗОНТАЛЬНОГО УГЛА

Оцифровка горизонтального круга произведена по часовой стрелке через каждые 10° (360°). Цена деления лимба 1° .

- 1) Используйте нитяной отвес для точной установки инструмента над точкой.
- 2) Наведитесь на точку А и вращайте лимб "8" до совмещения индекса с отсчетом 0° (Рис.15).
- 3) Наведитесь на точку В и возьмите отсчет.

Пример: 30° (Рис.16)

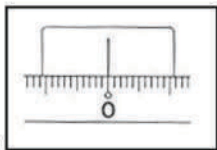


Рис.15

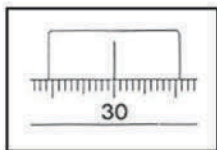


Рис.16

ИЗМЕРЕНИЕ РАССТОЯНИЙ ПО ДАЛЬНОМЕРНЫМ НИТЯМ

Дальномерные нити сетки нитей могут использоваться для измерения расстояний или для установки инструмента в центре линии между двумя точками.

- 1) Наведитесь на рейку и посчитайте количество сантиметровых делений между двумя дальномерными нитями (Рис.17).

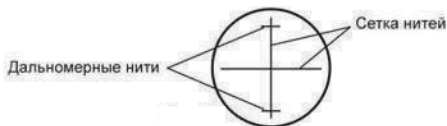


Рис.17

- 2) Значение ν эквивалентно расстоянию в метрах между рейкой и

инструментом. Пример: Если φ равно 32 см, то горизонтальное проложение от центра инструмента А до рейки В составляет 32 см умноженное на коэффициент дальномера (32 см x 100 (коэффициент перевода) = 32 м). (Рис.18)

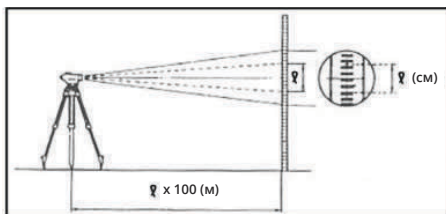


Рис.18

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ И УХОД

Использование оптического нивелира не по назначению (способами, не описанными в настоящей инструкции) может подвергнуть Вас вредному воздействию. Беречь от тряски и вибраций! Хранить прибор и аксессуары к нему только в транспортировочном кейсе.

Оптический нивелир - точный прибор, который должен храниться и использоваться с осторожностью. При повышенной влажности и температуре, необходимо протирать прибор насухо и чистить после использования.

Не храните прибор при температурах ниже -25°C и выше 50°C , в противном случае прибор может выйти из строя. Не убирайте прибор в транспортировочный кейс, если нивелир или кейс мокрые, чтобы избежать конденсации влаги внутри прибора - просушите кейс и прибор! Проверяйте настройку прибора регулярно!

Следите, чтобы линзы прибора были чистыми и не запотевшими.

Для протирки используйте мягкие хлопковые салфетки!

Никогда не ставьте прибор непосредственно на грунт. Если вы оставляете прибор на штативе, накройте прибор. Для очистки пластикового кейса используйте нейтральные моющие средства или воду. Не протирайте кейс органическими растворителями. При укладке нивелира в пластиковый кейс помещайте все принадлежности в отведенные для этого места.

ГАРАНТИЯ

Производитель предоставляет гарантию на продукцию покупателю в случае дефектов материала или качества его изготовления во время использования оборудования с соблюдением инструкции пользователя на срок до 2 лет со дня покупки.

Во время гарантийного срока, при предъявлении доказательства покупки, прибор будет починен или заменен на такую же или аналогичную модель бесплатно. Гарантийные обязательства также распространяются и на запасные части.

В случае дефекта, пожалуйста, свяжитесь с дилером, у которого вы приобрели прибор. Гарантия не распространяется на продукт, если повреждения возникли в результате деформации, неправильного использования или ненадлежащего обращения.

Все вышеизложенные безо всяких ограничений причины, деформация прибора являются дефектами, которые возникли в результате неправильного использования или плохого обращения.

ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Пользователю данного продукта необходимо следовать инструкциям, которые приведены в руководстве по эксплуатации. Даже, несмотря на то, что все приборы проверены производителем, пользователь должен проверять точность прибора и его работу.

Производитель или его представители не несут ответственности за прямые или косвенные убытки, упущенную выгоду или иной ущерб, возникший в результате неправильного обращения с прибором.

Производитель или его представители не несут ответственности за косвенные убытки, упущенную выгоду, возникшие в результате катастроф (землетрясение, шторм, наводнение и т.д.), пожара, несчастных случаев, действия третьих лиц и/или использование прибора в необычных условиях.

Производитель или его представители не несут ответственности за косвенные убытки, упущенную выгоду, возникшие в результате изменения данных, потери данных и временной приостановки бизнеса и т.д., вызванных применением прибора.

Производитель или его представители не несут ответственности за косвенные убытки, упущенную выгоду, возникшие в результате использования прибора не по инструкции.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ НА СЛЕДУЮЩИЕ СЛУЧАИ:

1. Если будет изменен, стерт, удален или будет неразборчив типовой или серийный номер на изделии;
2. Периодическое обслуживание и ремонт или замену запчастей в связи с их нормальным износом;
3. Любые адаптации и изменения с целью усовершенствования и расширения обычной сферы применения изделия, указанной в инструкции по эксплуатации, без предварительного письменного соглашения специалиста поставщика;
4. Ремонт, произведенный не уполномоченным на то сервисным центром;
5. Ущерб в результате неправильной эксплуатации, включая, но не ограничиваясь этим, следующее: использование изделия не по назначению или не в соответствии с инструкцией по эксплуатации на прибор;
6. На элементы питания, зарядные устройства, комплектующие, быстроизнашивающиеся и запасные части;
7. Изделия, поврежденные в результате небрежного отношения, неправильной регулировки, ненадлежащего технического обслуживания с применением некачественных и нестандартных расходных материалов, попадания жидкостей и посторонних предметов внутрь.
8. Воздействие факторов непреодолимой силы и/или действие третьих лиц;
9. В случае негарантийного ремонта прибора до окончания гарантийного срока, произошедшего по причине полученных повреждений в ходе эксплуатации, транспортировки или хранения, и не возобновляется.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование изделия и модель _____

Серийный номер _____ Дата продажи _____

Наименование торговой организации _____

Штамп торговой организации мп.

Гарантийный срок эксплуатации приборов составляет 24 месяца со дня продажи и распространяется на оборудование, ввезенное на территорию РФ официальным импортером. В течении гарантийного срока владелец имеет право на бесплатный ремонт изделия по неисправностям, являющимся следствием производственных дефектов.

Гарантийные обязательства действительны только по предъявлении оригинального талона, заполненного полностью и четко (наличие печати и штампа с наименованием и формой собственности продавца обязательно). Техническое освидетельствование приборов (дефектация) на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованной мастерской.

Производитель не несет ответственности перед клиентом за прямые или косвенные убытки, упущенную выгоду или иной ущерб, возникшие в результате выхода из строя приобретенного оборудования. Правовой основой настоящих гарантийных обязательств является действующее законодательство, в частности, Федеральный закон РФ "О защите прав потребителя" и Гражданский кодекс РФ ч.II ст. 454-491. Товар получен в исправном состоянии, без видимых повреждений, в полной комплектности, проверен в моем присутствии, претензий по качеству товара не имею. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

Подпись получателя _____

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации!

По вопросам гарантийного обслуживания и технической поддержки обращаться к продавцу данного товара

ADA INSTRUMENTS

ADA International Group Ltd., No.6 Building, Hanjiang West Road #128,
Changzhou New District, Jiangsu, China

Made In China



EAC